

Università degli Studi di Bari

Dipartimento di Lettere, Lingue Arti. Italianistica e Letterature Compare

Corso di Laurea in Lettere (L 10)

Programma di Lingua e traduzione – Lingua tedesca

Docente: Prof.ssa Barbara Sasse

Crediti attribuiti all'insegnamento: 6 CFU

Ore di insegnamento: 42

Corso di Laurea in Lettere (L 10, tutti i curricula)

Semestre nel quale è svolto l'insegnamento: 2° semestre

Obiettivi del corso:

- Fornire delle conoscenze di base della lingua tedesca;
- fornire delle competenze funzionali della lingua tedesca per lo studio delle lettere;
- avviare alla comprensione e traduzione di semplici testi letterari e settoriali.

Contenuti del corso:

Partendo da un quadro generale dello sviluppo storico della lingua tedesca e dei relativi contesti storico-culturali, il corso si propone di fornire delle competenze di base della lingua tedesca nei vari ambiti grammaticali: dalla fonetica e l'ortografia, al sistema delle regole morfo-sintattiche, fino al lessico e ai principi della "Wortbildung" (la formazione delle parole); l'insegnamento linguistico sarà approfondito mediante degli esercizi di traduzione di testi originali.

Organizzazione del corso: lezioni frontali (lavoro in gruppo)

Bibliografia essenziale per lo studio della disciplina:

- Testo di riferimento:
Maria Grazia Saibene: *Grammatica descrittiva della lingua tedesca*. Nuova edizione aggiornata. Roma (Carocci editore) 2012.
- Sarà distribuito, inoltre, durante le lezioni del materiale per gli esercizi di traduzione da parte del docente.

Modalità di svolgimento dell'esame finale: esame orale con votazione.

Livello di conoscenza della lingua richiesta in partenza: nessuno

Livello di conoscenza della lingua raggiunto alla fine del corso: A2/B1

Il calendario degli esami è pubblicato nelle bacheche del Dipartimento e reso disponibile sul sito del Dipartimento

Orari di ricevimento del docente: (saranno pubblicati all'inizio del 2° semestre sulla pagina personale del docente nonché sulla pagina del dipartimento LELIA e si svolgeranno presso lo studio della Prof.ssa Sasse in Via Garruba, palazzo ex-Lingue, al 4° piano).

E-mail del docente: barbara.sasse@uniba.it

Nota: gli studenti non frequentanti sono invitati a concordare il programma con il docente durante l'ora di ricevimento prima di potersi prenotare per l'esame.